



Bruksanvisning för arbetslampa
Bruksanvisning for arbeidslampe
Instrukcja obsługi lampy roboczej
Operating Instructions for Work Lamp

424-584



SV	Bruksanvisning i original
NO	Bruksanvisning i original
PL	Instrukcja obsługi w oryginale
EN	Operating instructions in original

SÄKERHETSANVISNINGAR**Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!**

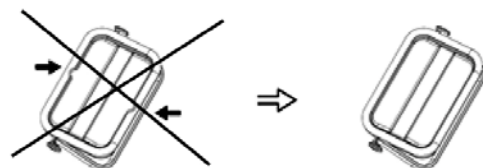
- Stäng av och koppla bort arbetslampan från eluttaget före underhåll.
- Använd inte arbetslampan om nätkabeln eller stickkontakten är skadad på något sätt. Av säkerhetsskäl får nätkabeln endast bytas ut eller repareras av en auktoriserad serviceverkstad. Detta gäller också övriga reparationer. Rådfråga din återförsäljare.
- Arbetslampan måste anslutas till ett jordat eluttag.
- Underlåtenhet att följa instruktionerna i denna bruksanvisning kan leda till elektriska stötar.

TEKNISKA DATA

Märkspänning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	Lampa: 2 x 18 W Uttag: 1500 W
Skyddsklass	I
Kapslingsklass	IP54
Lampsockel	2G11

UNDERHÅLL**Byte av lampa**

1. Koppla loss arbetslampan från eluttaget.
2. Öppna och avlägsna gummilisten från arbetslampan.
3. Avlägsna lampkåpan.
4. Byt ut den trasiga lampan mot en identisk lampa.
5. Sätt tillbaka gummilisten och lampkåpan på plats.



Med reservation för tryckfel och konstruktionsändringar som vi ej kan råda över. Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på tel. 0200-88 55 88.

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

www.jula.se



SIKKERHETSANVISNINGER**Les bruksanvisningen nøye før bruk!**

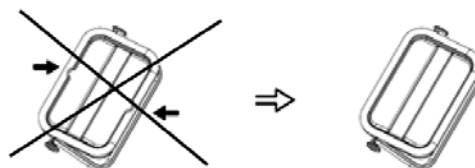
- Slå av arbeidslampen og kople den fra strømuttaket før vedlikehold.
- Bruk ikke arbeidslampen hvis strømkabelen eller støpselet er skadet på noen måte. Av sikkerhetsårsaker må strømkabelen kun skiftes ut eller repareres av et autorisert serviceverksted. Dette gjelder også andre reparasjoner. Ta kontakt med forhandleren.
- Arbeidslampen må koples til et jordet strømuttak.
- Hvis instruksjonene i denne bruksanvisningen ikke følges, kan det føre til elektrisk støt.

TEKNISKE DATA

Merkespenning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	Lampe: 2 x 18 W Uttak: 1500 W
Beskyttelsesklasse	I
Kapslingsklasse	IP54
Lampesokkel	2G11

VEDLIKEHOLD**Skifte lampe**

1. Kople arbeidslampen fra strømuttaket.
2. Åpne og ta gummilisten av arbeidslampen.
3. Fjern lampedekselet.
4. Skift ut den defekte lampen med en identisk lampe.
5. Sett lampedekselet og gummilisten på plass igjen.



Med forbehold om trykkfeil og konstruksjonsendringer utenfor vår kontroll. Ved eventuelle problemer, kontakt vår serviceavdeling på telefon: 67 90 01 34.

Jula Norge AS, Solheimsveien 6-8, 1471 LØRENSKOG

www.jula.no



ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!

- Przed przystąpieniem do czynności konserwacyjnych wyłącz lampę roboczą i wyciągnij wtyczkę z gniazdka.
- Nie używaj lampy, jeśli kabel zasilający lub wtyczka są w jakikolwiek sposób uszkodzone. Ze względów bezpieczeństwa kabel zasilający może zostać poddany wymianie lub naprawie wyłącznie w autoryzowanym serwisie. Zalecenie to dotyczy również pozostałych napraw. Zasięgnij porady swojego sprzedawcy.
- Lampa robocza musi być podłączona do uziemionego gniazdka elektrycznego.
- Nieprzestrzeganie zawartych w niniejszej instrukcji wskazówek może doprowadzić do porażenia prądem.

DANE TECHNICZNE

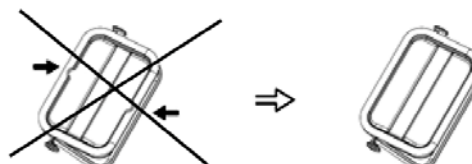
Napięcie znamionowe	230 V ~ 50 Hz
Moc	Światłówka: 2 x 18 W Wyjście: 1500 W
Klasa ochrony	I
Stopień ochrony obudowy	IP54
Oprawka światłówki	2G11

KONSERWACJA



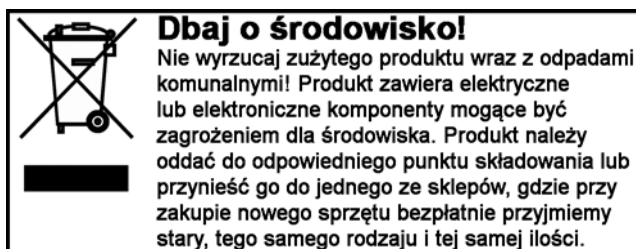
Wymiana światłówki

1. Wyciągnij wtyczkę z gniazdka.
2. Otwórz i zdejmij gumową listwę z lampy.
3. Usuń osłonę lampy.
4. Wymień uszkodzoną światłóvkę na identyczną.
5. Załóż z powrotem listwę gumową i osłonę lampy.



Z zastrzeżeniem prawa do błędów w druku i zmian konstrukcyjnych, które są od nas niezależne. W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 801 600 500.

Jula Poland Sp. z o.o., ul. Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska
www.jula.pl



SAFETY INSTRUCTIONS

Read the Operating Instructions carefully before use

- Switch off the work lamp and disconnect it from the power outlet before carrying out maintenance.
- Do not use the work lamp if the power cord or plug are damaged in any way. For safety reasons, the power cord must only be replaced or repaired by an authorised service centre. This also applies to other repairs. Consult your dealer.
- The work lamp must be connected to an earthed power outlet.
- Failure to follow the instructions in these Operating Instructions can result in electric shock.

TECHNICAL DATA

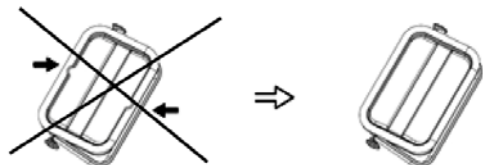
Rated voltage	230 V ~ 50 Hz
Output	Bulb: 2 x 18 W Socket: 1500 W
Safety class	I
Protection rating	IP54
Base	2G11

MAINTENANCE



Changing the bulb

1. Disconnect the work lamp from the power outlet.
2. Open and remove the rubber trim from the work lamp.
3. Remove the cover.
4. Replace the broken bulb with an identical bulb.
5. Refit the rubber trim and the lamp cover.



Subject to printing errors and design changes over which we have no control. In the event of problems, please contact our service department.
www.jula.com

